

## 2005 年攻读硕士学位研究生入学试题

考试科目: 俄语 (二外)

考生注意:

无论以下试题中是否有答题位置, 均应将答案做在考场另发的答题纸上 (写明题号)。

1. Прочитайте следующие предложения, выберите один из данных ответов.  
(40%)

- 1) Не будем..... У нас ещё есть время.  
A) возвращаться B) возвратиться C) возвращаемся
- 2) Девушка.....дверь и ушла.  
A) закрылась B) закрывала C) закрыла
- 3) — Где вы были сегодня утром?  
— Мы.....в городскую библиотеку.  
A) ехали B) поехали C) ездили
- 4) Они.....немного, встали и пошли дальше.  
A) отдохнули B) отдыхали C) отдыхаем
- 5) Письменно.....на следующие вопросы.  
A) отвечаете B) отвечайте C) ответьте
- 6) Давайте.....эту песню.  
A) спеть B) запеть C) споём
- 7) Вдруг.....дождь, и нам пришлось остаться в магазине.  
A) шел B) пошёл C) идёт
- 8) Каждый день я.....в метро этого парня.  
A) встречаюсь B) встречу C) встречаю
- 9) Ты понял, о чём надо сказать? Ну, теперь.....!  
A) говори B) скажи C) скажешь
- 10) Что ты будешь делать, когда.....домашние задания?  
A) будешь выполнять B) выполнишь C) выполнил
- 11) Он сел за стол и .....работу над романом.  
A) начинал B) начал C) начался
- 12) Смотрите не.....ребёнка громким разговором.  
A) разбудить B) разбудите C) будить
- 13) Когда она....., позовите меня, я могу проводить её.  
A) уходит B) уйдёт C) ушла
- 14) Завтра выходной. Мне не нужно так рано.....  
A) вставать B) встать C) встану

- 15) Этот компьютер.....понравился.  
A) все мы B) всех нас C) всем нам
- 16) Мы вошли в дом и .....на лифте на десятый этаж.  
A) поднялись B) подняли C) поднимались
- 17) Нельзя.....в квартиру: я не взял с собой ключ.  
A) входить B) войти C) войдём
- 18) Завтра не.....: я поеду в командировку.  
A) позвони B) будешь звонить C) звони
- 19) Вчера мы с сестрой.....в парке три часа.  
A) гуляли B) погуляли C) будем гулять
- 20) После работы мы продолжали.....об этом вопросе.  
A) поспорить B) спорили C) спорить
- 21) Зимние каникулы у нас обычно.....четыре недели.  
A) продолжают B) продолжаются C) продолжали
- 22) Мы часто помогаем друг другу.....  
A) в учёбе B) на учёбе C) об учёбе
- 23) Нет ли у вас.....билета?  
A) лишний B) лишнего C) лишние
- 24) На улице мы видели.....машины.  
A) два B) двух C) две
- 25) На вечере Коля встретился с пятью.....  
A) новых гостей B) новыми гостями C) новые гости
- 26) Раньше в этом районе.....ни одной школы.  
A) не была B) не были C) не было
- 27) Обычно я встаю около.....утра.  
A) шесть часов B) шести часов C) шести часам
- 28) У меня.....нового нет.  
A) ничего B) нечего C) нечто
- 29) Мне тогда было очень трудно: .....было узнать дорогу.  
A) не у кого B) не к кому C) ни у кого
- 30) Весь вечер Света.....звонила.  
A) никому B) кому-то C) кому-нибудь
- 31) Сапа, давай поедem.....в это воскресенье.  
A) куда-нибудь B) куда-то C) где-нибудь
- 32) Я читал книгу писателя, .....в этом году Нобелевскую премию.  
A) получающий B) получающего C) получившего
- 33) Я получил посылку, .....по почте.  
A) присланную B) приславшую C) приславшая
- 34) Пять дней.....он работал, а два отдыхал.  
A) на неделе B) по неделе C) в неделю
- 35) Я пошла по.....мальчиком дороге.  
A) показавшим B) показавшей C) показанной
- 36) Какая будет остановка, на.....мы должны будем выйти?  
A) которую B) которой C) котором



37) Тот день, когда меня приняли в аспирантуру, .....остался в моей памяти.

- A) всегда                      B) навсегда                      C) всё время

38) Вы это....., когда проживёте здесь ещё некоторое время.

- A) поймёте                      B) поняли                      C) понимаем

39) У меня сейчас уже нет этой книги: я.....её в библиотеке..

- A) брал                      B) взял                      C) возьму

40) В этом году мы только один раз.....на экскурсию.

- A) поехали                      B) ехали                      C) ездили

2. Не изменяя порядка слов, составьте из них предложения. (20%)

- 1) Вчера, только, два, человека, не, прийти, на, выставка.
- 2) Я, родиться, в, тысяча, девятьсот, восемьдесят, первый, год, в, семья, рабочий.
- 3) У, она, дрожать, губы, от, волнение.
- 4) В, прошлый, год, около, два, тысяча, человек, быть, в, этот, санаторий.
- 5) Марина, сейчас, идти, в, аудитория, за, словарь, и, карандаш. Она, забыть, они, там.
- 6) Максим, уже, перевести, этот, статья, с, английский, язык, на, русский, а, я, перевести, она, послезавтра, в, пятница.
- 7) Мы, не, отступить, ни, перед, какой, трудности.
- 8) Если, бы, мы, задержаться, хоть, на, минута, мы, опоздать, бы, на, поезд.

3. Прочитайте текст и вопросы к ним. Выберите из данных вариантов наиболее подходящий. (10%)

Я люблю пошутить, особенно 1 апреля. Я сел за телефон и первому позвонил Лёне, он очень верующий. Говорю я толстым голосом.

— Сегодня пойдёшь к метро, которое рядом, увидишь красавицу с голубыми глазами. Мама и папа у неё богатые. Вскоре на ней женишься.

— Кто говорит? Что-то голос незнакомый.

— Говорит твоя судьба, — сказал я и бросил телефонную трубку.

Я решил ещё на один звонок. Позвонил своему приятелю Диме. Тот в маленькой комнате живёт.

— Позовите Диму, — говорю в трубку.

— Я слушаю, — вскоре говорит Дима.

— Якубовича знаешь? — спрашиваю.

— А-а-а! — радуется Дима. — Кто его не знает. Он известный ведущий (主持人) по передаче.

— Сходи на его передачу, квартиру трёхкомнатную выиграешь.

— Спасибо, скажите ваш номер телефона, на новоселье позову.

— Сам приду, — ответил я и бросил трубку.

Через неделю я включаю телевизор. На передаче Якубович говорит с публикой, а напротив него стоит Дима, серьёзный и сосредоточенный.

— Крупный рогатый домашний скот (牲畜), шесть букв! — кричит Якубович.

— Корова! — сразу ответил Дима.

Якубович предлагает ему ордер (房产证) на трёхкомнатную квартиру.

Через несколько дней Лёня позвонил мне и на свадьбу пригласил... Невеста оказалась стройной красавицей с голубыми глазами. Лёня говорит мне на ухо: «Понимаешь, какой-то человек 1 апреля позвонил и сказал: Иди к метро с красавицей знакомиться. Я и пошёл... и точно, красавица с голубыми глазами в мокрый снег смотрит, золотые часы потеряла. Я ей бросился помогать, часы не нашли, а нашли друг друга...»

Тут я понял, какую дурь (胡闹) совершил, чем Лёне звонить, лучше бы сам к метро пошёл. На свадьбу народу много собралось. Все кричали молодым «горько», а по-настоящему горько было мне.

1) Когда особенно люди любили пошутить?

- A) 1 марта.  
B) 1 апреля.  
C) 1 мая.  
D) 1 октября.

2) Почему Якубович предлагает Диме ордер на трёхкомнатную квартиру?

- A) Потому что Дима хорошо поёт.  
B) Потому что Дима хорошо работает.  
C) Потому что Дима помог Якубовичу вести передачу.  
D) Потому что Дима без ошибок ответил на вопрос Якубовича.

3) Что случилось с Лёней 1 апреля?

- A) Он пошёл к метро и нашёл себе невесту.  
B) Он пошёл к метро и потерял золотые часы.  
C) Он нашёл золотые часы.  
D) Он получил трёхкомнатную квартиру.

4) С кем автор пошутил по телефону 1 апреля?

- A) С Лёней и Якубовичем.  
B) С Лёней и Димой.  
C) С Димой и Якубовичем.  
D) С Лёней и красавицей.

5) Какое настроение было у автора, когда он был на свадьбе у Лёни?

- A) Ему было интересно.  
B) Ему было скучно.  
C) Ему было горько.  
D) Ему было весело.



4. Прочитайте текст и ответьте на вопросы. (14%)

- 1) Куда летел самолёт?
- 2) Почему самолёт не мог приземлиться?
- 3) Куда "приземлился" самолёт? Почему лётчик решил приземлиться туда?
- 4) Что помогло лётчику "приземлиться" на Неву?
- 5) Кто вышел последним из самолёта? О чём это говорит?

Это случилось в воздухе

Большой пассажирский самолёт должен был лететь из Таллина в Москву. Но когда он поднимался, сломалось шасси. Теперь самолёт не мог приземлиться и поэтому летал, летал, летал. Но сколько времени можно летать? Когда лётчик Виктор Мостовой передал по радио на землю о том, что у самолёта сломалось шасси, он получил приказ приземлиться на Ленинградском аэродроме.

А в самолёте всё шло как обычно. Пассажиры читали газеты и журналы, играли в шахматы, разговаривали друг с другом. Никто не знал, что самолёт, который поднялся с Таллинского аэродрома, летит не в Москву, а на Ленинградский аэродром. В самолёте было сорок четыре человека. Одни летели из отпуска домой, другие летели в отпуск в Москву. Лётчика Виктора Мостового в Москве ждали жена и маленькая дочь.

Самолёт должен был приземлиться. Но для этого нужно было, чтобы кончился бензин. Если останется бензин, может быть взрыв. Поэтому самолёт долго летал над Ленинградом.

Врач Вера Лазуркина смотрела в окно. Она видела, что самолёт летает не над Москвой, а над Ленинградом, который она хорошо знала. Она тихо спросила стюардессу:

-- Что случилось? Почему самолёт летает над Ленинградом?

Стюардесса тоже тихо ответила ей:

-- Самолёт должен приземлиться на Ленинградском аэродроме.

Врач поняла: что-то случилось, но нужно молчать.

А внизу, на земле, их уже ждали. На аэродроме были врачи, медицинские сёстры, санитарные машины. По радио лётчики советовали Виктору Мостовому, как лучше приземлиться.

И вдруг, когда самолёт был над городом, сломался один мотор. Дальше лететь было нельзя. Самолёт начал падать, думать было некогда. Внизу лётчик увидел реку Неву и решил "приземлиться" на воду.

-- Идём на Неву! -- сказал он второму пилоту.

А в это время стюардесса открыла двери самолёта для того, чтобы люди могли выйти, если самолёт будет тонуть. В это время пилоты увидели на реке корабль. Нужны были все знания, мужество и спокойствие, чтобы пролететь ещё немного над кораблём и "приземлиться" на Неву.

Через несколько секунд самолёт был на воде. Все пассажиры вышли на берег. Последним вышел из самолёта лётчик Виктор Мостовой. Это был первый случай, когда большой пассажирский самолёт "приземлился" на реку в центре большого города.



5. Переведите текст на китайский язык. (16%)

Понятие рыночной экономики уже вошло в нашу жизнь и заняло в ней своё место. Однако даже сейчас, говоря о рынке, многие имеют в виду различные по смыслу понятия.

В современном мире, как правило, в чистом виде (то есть без вмешательства государства) рынок отсутствует. Более того, на основе опыта развитых стран считается, что наиболее эффективной является так называемая «смешанная» экономика, в которой присутствует вмешательство государства (особенно в сфере перераспределения конечного продукта). По этому признаку выделяют, как правило, несколько типов рынка.

Американский тип рынка. Типичные примеры – США, Канада.

Шведский тип рынка. Типичные примеры – Швеция, Норвегия, Финляндия.

Рейнский (莱茵河的) тип рынка. Типичные примеры – Германия, Австрия.

Азиатский тип рынка. Типичные примеры – Гонконг (香港), Сингапур.

Российский тип рынка.